العدد ١٩٤

السنة الاولى

قيمة الاشتراك

في بيروت عن سنة : اربعة ريالات مجيدية

وفي سائر الجهات : ليرة عثمانية واحدة

— تدفع سلفاً —

ثمن النسخة : متاليك واحد

الاعلانات

اجرة السطر في الصحيفة الاولى خمسة قروش

وفي الثانية والثالثة : ثلاثة وفي الرابعة قرشان

واذا تكرر الاعلان تخابر الادارة باجرته

الاتحاد العثماني

١٣٢٦

جريدة يومية سياسية ادبية اجتماعية عمرانية

محل ادارة الجريدة وطبعها

في المطبعة الاهلية — بيروت

المكاتبات

جميع المكاتبات يجب ان تكون خالصة اجرة البريد باسم صاحب « الاتحاد العثماني »

احمد حسن طباره

عنوان التلغراف : جريدة الاتحاد

لايلتفت الى الرسائل مالم تكن صريحة الامضاء مقروءة الخط وعهدتها على صاحبها والجريدة غير مسئولة بها

بيروت الاربعاء ٢٢ ربيع الآخر سنة ١٣٢٧

الموافق ٢٩ نيسان ش سنة ١٣٢٥ و ١٢ ايار غ سنة ٩٠٩

الامن يحتاج الى جند

كان السلطان عبد الحميد جاعلا الملكة آلة لاغراضه الخاصة وواقفاً مصالح السلطنة على اهوائه الشخصية فلو ذهب من ملك آل عثمان عشر ولايات في سبيل حفظ حياة ذات مولانا يومئذ لما حرّك له ذلك جفناً ولا ارعش عرقاً بل وجده اقل مايجب لكلاءة ذاته القدسية السمات التي كأن البلاد والعباد لم يخلقوا الا ليكونوا من جملة متممات اسباب رفاهيتها فقط

ومن هذا القبيل انه كان جالساً في الاستانة نحو ثلاثين الف عسكري لاشغل لهم الا حراسة ذاته المتحصنة باسوار يلدز

وانه كان لايسمح بخروج جندي واحد من الجنود المذكورة الي خارج الاستانة مهما كان الموقف حرجاً والبدار ستلزماً واذا مست الحاجة الى الاستمالة قسم من حامية العاصمة موقتاً على ان يعوض ذلك بجند يجهز قريباً من الولايات ايضاً وفضل اشتعال النار وشمول البوار في اهم ولايات السلطنة على انتقاص عدد خفراء ذاته الشاهانية البالغين للاثنين الفاً شاكي السلاح

وعلى هذا عندما اغار البلغار على الايالة الروملي الشرقية واخترقوا المعاهدات وطردوا الوالي العثماني وارتكبوا الافاعيل كان ذلك في احدى وزارات سعيد باشا وكان كوجك رئيس الاعيان الحالي رئيس الوزارة يومئذ تسريح العساكر الى الروملي لكشف البلغار عنها عزم الدولة في هذه الزحفة اشتراك الروسيه وانكلتره في اقامة الحجة على البلغار والتماس ردعهم بالقوة من الدولة العثمانية

ولما كان العسكر المقيم بالاستانة مجهزاً بكل لوازمه قادراً على الزحف في كل دقيقة الى ساحة الحرب قرر مجلس الوكلاء برئاسة سعيد باشا تجريده الى الروملي التي هي مصاقبة لدار السلطنة الى ان يتيسر تجهيز سائر العساكر ووضع منها في الاستانة بقدر العدد الذي يلزم اخراجه يومئذ لتلافي الخطر العاجل

فما كان من كامل باشا ناظر الاوقاف يومئذ الا ان قدّم تقريراً سرياً للسلطان بان مقصد سعيد باشا بهذا القرار هو تعطيل الاستانة من حلية المحافظة وابقاء السلطان بلا جند بحيث يتيسر خلعه فوقع ذلك في قلب السلطان موقعاً جليلاً جداً وثاني يوم عزل سعيد باشا ورفاقه ووجه الصدارة على كامل باشا بسبب هذه الدسيسة الغريبة التي هي خيانة الدولة والوطن

وهكذا كان الفيلق الخاص بصاريفه كلها لاعمل له سوى حراسة الذات مع ان الاستانة يكفي لتأمينها بضعة آلاف من الجند مع البوليس والجندرمة

والآن نرجو باسان المصلحة العثمانية الحكومة السنية وجمعية الاتحاد والترقي ان ترسل الجند الموجود بالاستانة الى الولايات المحتاجة الى الامن

انه يجب النظر الى حالة الامن العام ليس فقط في اطنه وترسيس وانطاكيه وما جاورها وليس فقط في الاقطار العراقية وفي الحجاز وعلى جانبي السكة الحديدية بل يجب تعزيز هيبة الحكومة وتوطيد اركان الامن في اكثر الولايات وفي حلب والشام وبيروت وطرابلس الخ

واذا وزعت الحكومة من الثلاثين الفاً التي كانت في الاستانة عشرين الفاً فقط على هذه الولايات كفاها ذلك لرفع شأن وتمكين هيبة وتعزيز حكومة لايمكن ان تتوطد الا بالسيف — مسلولاً بجانب العدل مدة طويلة (ش)

الالبان والخط العربي

قرأنا في مجلة « بيان الحق » التركية التي تصدر في الاستانة مقالة مهمة تحت العنوان السالف بينت فيها الحاجات الحيوية التي تربط البشر ببعضهم كالدين والجنس واللسان والعادات والاخلاق وغيرها مما ارجعته جميعه الى الدين والجنس ثم استطردت الى الرابطة الاسلامية التي تربط الامم المتدينة بهذا الدين المبين برابطة واحدة وتجعلهم جسماً واحداً او كتلة واحدة (كتعبيرها التركي) ثم اشارت الى وجوب محافظة هذه الامم الاسلامية على روابطها الحقيقية الواحدة كما يحافظ غيرها من الامم على روابطهم وتقاليدهم لانه لاحياة لامة من الامم بدون روابط تربط افرادها ببعضهم

ثم قالت : ان من جملة الحاجات المشتركة بين المسلمين مسئلة الكتابة فان الاتراك والاكراد والجراكسة والقفقاسيين والتركستان والايرانيين والهنديين والافغانيين وسائر المسلمين المختلفة السنتهم كلهم يكتبون كتبهم ورسائلهم بالخط العربي الذي هو خط القرآن الكريم وان اللهجات التي توجد في لسانهم ولا توجد في اللسان العربي يضعون عليها اشارة صغيرة قريبة للعربية ويكملون حروفهم ان الاشتراك في الكتابة يعادل نصف المنافع التي تنتج عن توحيد اللسان

ثم قالت : سمعنا منذ ثلاثة او اربعة اشهر ان اخواننا الالبان قد ارتأوا كتابة لغتهم التي يريدون التدوين فيها بالحروف اللاتينية فاسفنا كل الاسف لانفرادهم من بين الامم الاسلامية بهذه المخالفة مع اتحاد ثلاثمئة مليون من المسلمين على الكتابة باللغة العربية

ثم اتصل بنا مؤخراً : ان النادي الالباني قد عدل عن تلك الفكرة تماماً وقرر الكتابة بالحروف العربية ووضع احرفاً هجائية جديدة ولذلك نحن نهنئ اخواننا الالبان برجوعهم الى الرأي القويم

و (الاتحاد) يهنئ هذه المجلة النافعة العارفة بحقائق الامور ويطلب لها سعة الانتشار ليقتبس من فوائدها العالم الاسلامي

سيئة مدهشة

من سيئات الدور الماضي

روى بعض افاضل ضباط الجيش العثماني الذين خرجوا من الاستانة على اثر الثورة العسكرية لاحد محرري هذه الجريدة الحادثة المدهشة الآتية قال :

ان الدكتور ناظم بك الشهير احد زعماء جمعية الاتحاد والترقي لما عاد الى الاستانة على اثر اعلان الدستور اتفق انه

سياسي عمراني وضع لتثقيف العقول والاعتبار بما وقع للعالم المتقدم ، وان بعض من يشتغلون به يبحثون احياناً على مراسح التمثيل بمباحث دينية ويذكرون الاديان والشرائع والكتب المقدسة والانبياء والرسل عليهم السلام مما قد ينافي معتقد فريق لآخر ، فعندي ان كل بحث ديني لا ينبغي التعرض له الا بالمساجد والمعابد فان لكل مقام مقالا وذكر الاديان في غير محلاتها مما يثير كوامن التعصب فالاحرى بنا الان ان نجتنب كل ما ينشأ عن امثال هذه الافكار وان نكون لمن شيدوا دعائم الالفة والتحابب من المساعدين والسلام ختام

حموي في بيروت
عبد اللطيف الامير

(الاتحاد) : ونحن نشكر الكاتب الحموي غيرته وحميته ونرجو عدم التعرض للدينيات في امثال هاتيك المحلات العمومية حرصاً على دوام الاتحاد والالفة بين الاهلين

كتب الينا من حمص ما نصه :

كثرت السرقات عندنا واللصوص كامنة حول البلدة ، وقد سطت في فجر اليوم (١٩ الجاري) على احد الجمالين فسلبوه دوابه بعد ان قتلوه شر قتلة فنطلب من حكومتنا ان تتذرع بالحزم والعزم لقطع دابر الاشقياء حرصاً على الامن العام وراحة الاهلين فان الحاجة ماسة الى اظهار سطوة الحكومة ليخاف الاشقياء ويعمدوا الى السكينة وعدم التعدي على احد والا تفاقم الخطب والتسع الخرق لا قدّر الله

لبنان

قالت (لبنان) الرسمية :

مرت عربة بمحافظة فرن الشباك وعليها رجلان مريبان بتهريب السلاح فتبعهما احد الجند حتى ادركهما قريباً من الشياح فشهرا عليه المسدسات فلم ينثن عنهما خوفاً وكاد ان يقبض عليهما لولا انهما اعجلاه فرارا مغادرين في العربة بندقية (موزر) وثلاث علب خرطوش فضبطها واتى بها الى المحافظة المار ذكرها

تقول صباح : انه وُجد عند عبد الغني آغا اغا الاستانه السابق حوالة مالية على البنك بمبلغ سبعة الاف ليرة

كان شاع ان الياس بك اثوابجي باشي السلطان السابق قد هرب وقد تبين مؤخرا انه في الاستانة فاوقف في نظارة الحربية

المطبعة الاهلية احمد حسن طباره

ذهب في بعض الليالي الى بعض مراسح التمثيل « قال الضابط » وكنا معه فصعدنا الى احد الالواج وجلسنا فيه واتفق ان جاء بطل الحرية انور بك ولما دخل المرسح قامت الجماهير على الاقدام وصفقت له تصفيقاً متواصلاً ثم صعد وجلس معنا في اللوج وكان في اللوج المقابل للوجنا الامير صلاح الدين نجل المرحوم السلطان مراد واذ علم الامير بوجود الدكتور ناظم بك في اللوج ارسل احد اخصائه يطلب مواجهته فقام ناظم بك الى لوج الامير وبعد مبادلة الحديث سأله الدكتور قائلاً:

كيف كنتم تقضون ايام الحجر في زمن الاستبداد فهملت عيون الامير بالدموع فندم ناظم بك على هذا السؤال ثم قال له الامير: اني امر دالك فصلاً من فصول الرواية التي حدثت لنا في ايام الاستبداد ومنها تعرف الباقي

لما توفي والدي المرحوم السلطان مراد لم يقدر احد منا ولا من غيرنا ان يقرب منه لاجل اخذ قياس التابوت ليعمل على قدره فصنع له التابوت على التخمين ولما وضع فيه وجد قصيراً فلم يسعه فحاول الفريق اسماعيل باشا الزلفلي احد الجواسيس ومحمد باشا رئيس الجواسيس ان يحرفا رجليه ليمكن ادخالها في التابوت فلم يفلحا ثم في اثناء ذلك ورد نبأ من المابين يستبطيء العمل ويقول لعل موت السلطان مراد حيلة يراد منها اخراجه من السراي ثم اظهاره في خارجها ويأمرهم بعدم اخراجه للدفن الى ان تصل اللجنة الطبيـة التي عينت لفحصه فما كان من اسماعيل الزلفلي المذكور الا ان ضرب رجلي السلطان المائت بجزمته فكسرها وادخلها في التابوت ثم جاءت اللجنة وشرعت تفحص السلطان المائت بوخز رأسه بالدبابيس ونحوها الى ان تبين لها انه ميت فحمل ولم يجسر احد منا ان يدنو اليه. فتأمل

الالقاب

ما كدنا نفرح بتخلصنا من الاستبداد بما فيه من الالقاب التفخيمية والتبجيل وهي (جلالة · شوكة · عنايت · مرحمت · وو الخ) التي يرى القوم انها لاتليق الا بمقام الالوهية وايضاً فان الانبياء لم يقبلوا تلك الالقاب التفخيمية التي منحها الدور الماضي الموكه حتى رجعنا الى استعمالها في هذا العصر السعيد في خطبنا ودونّاها في كتاباتنا مما جعل الفكر الحر يستاء من هذا الاستعمال والتدوين

وجدير بامة دستورية ان تنبـذ استعمال هذه الالفاظ الموكها ونطرح عن نامليا تسطيرها لهم لما في ذلك من مخالفة روح الدين والشورى والمدنية الحقة اذ انها ان صح جوازها فهي لمقـام النبوة اوجب منها لمقام الخلافة والسلطنة

وايضاً فانه ما عهد في ملوك المسلمين وخلفائهم استعمال هذه الالفاظ او مايقارنها في المعنى بل كانوا ينادون بالخليفة وبامير المؤمنين وبالملك المنصور والمؤيد والعادل ونظام الملك و و و الى غير ذلك مـن الالفاظ التي تدل على الاعمال والوظائف التي كانوا قائمين بها مما سطرها لهم التاريخ وحفظها الدهر لعظيم نفعها لبني الانسان

« ان الفاظ الجلالة والشوكة والرحمة والعظمة وما شاكلها قد ذهب قسم كبير من أئمة المسلمين الى تحريم مخاطبة الانسان بها لانها من الاوصاف الالهية »

وبعد فان التكريم والاعتبار يكونان في الاعمال لافي الاقوال فاذا كان يجب علينا اعتبار ملوكنا وتعظيمهم فذلك يكون في ان نسعى لاعلاء شأنهم بالخضوع لاوامرهم المشروعة والدأب وراء مايرقى الوطن الذي يحكمونه ويعلي شأن شعبهم وذلك منتهى التعظيم والتبجيل اذ لايعقل ان يكون الشعب منحطا وتستحق ملوكه التعظيم والتبجيل ولو خوطبوا بشيء من ذلك فانه يكون الى السخرية اقرب منه الى الاعتبار

لذلك نأمل من حضرات الخطباء والكتاب الافاضل ان يتحروا ذلك ويصونوا ألسنتهم واقلامهم عن الخوض في هذه الالقاب وان يحملوا الشعب على الدأب في رقي الوطن وسعادته ليكون للدولة ذكراً سامياً يليق بها تجاه الدول الاخرى فنعظم ملوكهم ونحترمهم احتراماً حقيقياً لا وهمياً كما كان ذلك فيما مضي إبان رواج امثال هذه الالقاب وايضاً فان هنالك امراً آخر يجب الانتباه اليه وهو انه : متى اعتاد الشعب على مخاطبة ملوكه بهذه الالفاظ يألفها وتصير عادة فيه فيعتقد ان صاحبها اهل لها حقيقة كيفما كان الحال كما حصل ذلك في (المخلوع) فانه مع علم الشعب بتبذيره اموال الامة واراقة الدماء البريئة وحمله على الكتب الدينية يعتقد فيه ما توحية تلك الالفاظ من انه مقدس لاينبغي ان يمس بسوء قط ولو فعل ما فعل

ولا يقولن قائل ان الزمن الذي كانت تروج فيه هذه الاعتقادات قد ولى وانقضى فان ذلك مما لا يعتد به لان اهله ما زالوا ولم يبولوا بعد وتلك طباعهم التي شبوا وشابوا عليها لا ينزعها منهم مجرد اعلان الدستور واجتماع المجلس العمومي ولا اعلان الاحكام العرفية في عاصمة الملك لما ان ذلك يستلزم زمناً طويلا ريثما تعرف الناس واجباتها نحو انفسها ونحو الحكومة وواجبـات الحكومة نحوهـا وقد لا يدرك هذا الا ابناؤها ومن يأتي بعدهم

واخيرا هذا فكر كان يخالج ضميرنا منذ حين حتي قيض الله لنا الان ان نجاهر به ونعرضه على مسامع اهل الفضل فان رأوا فيه الاصابة جارونا عليه والا فانا نمن لهم سلفاً بابداء ملاحظاتهم حتى اذا رأينا الحق مع مايقولون تبعناه والا تكاتفنا على العمل باطراح هـذه الكلمات حتى لايبصرها الشعب فيألف سماعها وكتابتها بل نستجل عوضها الاعمال من حسن وسيء فيكون الشعب في نور دائم لا في ظلام حالك والسلام

سليم هاشم

عبد الحميد في سلانيك

نقل مكاتب (الماتن) من سلانيك عن الضابط الذي كان يرافق السلطان عبد الحميد في سفره الى تلك المدينة ان السلطان كان لايفكر الا في امر واحد وهو حفظ حياته فارسل حاجبه اليـه متوسلاً منه ان يقسم بشرفه العسكري ان لا يؤذيه ولا يقتله فاجابه الضابط ان الشرف العسكري يأمرني باحترام الرجل الاعزل الذي لاسلاح معه مهما كان اثيماً فاطمأن السلطان عند سماعه هذا الكلام ونزل من القطار بقدم ثابتة وحيا الضابط ولكنه ابى الركوب في اوتوموبيل وركب مركبة مقفلة عادية من نوع (اللاندو) فجلس على مقعدها الامامي واجلس ابنه الصغير وعمره خمس سنوات بجانبه واجلس على المقعد أمامه امرأتين في عنفوان الشباب تحمل احداها غلاماً على ركبتيها · قال المكاتب وقد رأيت بين الذين جاؤوا معهُ رجلاً قصيراً اسمر اللون يشبهـه بعض الشبه ويحمل كيساً صغيراً ويظهر من هيئة السلطان عبدالحميد انه مهتم كثيراً بالكيس الذي كان ذلك الرجل يحمله

ولما وصلت به المركبة الى المحل المعد لنزوله حيا الضباط بلطف وصعد السلم وطلب مشاهدة هادي باشا ثم عاد يلح ويتوسل ويستحلف الضبـاط بشرفهم العسكري ان لا يقتلوه فاجابوه انهم لا يقصدون له شراً ولا يمدون اليه يداً فتبسم حينئذٍ واكل بشهية ونام هادئاً مطمئناً

تلغرافات عمومية

— روتر وهافاس —

الاستانة في ٧ : ترسل الحكومة فصائل عسكرية لاعادة النظام في الولايات الاسيوية

برلين : لا صحة على الاطلاق لما قيل من ان السلطان السابق عبدالحميد طلب من امبراطور الالمان ان يحميه وانهم وجدوا كتاباً من الامبراطور بين الاوراق في يلديز فانه لم تجرِ مثل تلك المكاتبة قط وقد صرح شوكت باشا لمكاتب الماتن قطعياً بانهم لم يجدوا كتاباً من ملك من الملوك في يلديز

ارسل مجلس المبعوثان وفداً لتهنئة شوكت باشا بالاعمال العسكرية التي قام بها في الاستانة

طهران : اجتمع معتمدو الشاه بمعتمدي بريطانيا وروسيا في السفارة البريطانية فعرض هؤلاء كل التفاصيل المطلوبة وقالوا انهم افهموا معتمدي الشاه ان رفض

الشاه لواحد من المطالب التي عرضوها يعدّ بمثابة رفضه للكل

تلغرافات خصوصية

« لجريدتنا »

الاستانة في ١٢ ايار : يتلى يوم السبت في البرلمان بروغرام الوزارة

شاع انه سيشنق غدا ٢٤ نفساً من المحكوم عليهم

نشر الدستور في بلاد العجم رسمياً

***

الاستانة في ١١ : اوقفت جريدة قلم وقد اجمعت الجرائد على الاحتجاج ضد هذا الامر

تطلب روسيا من بلغاريا مستودعاً للفحم في وارنه (لاناسيونال)

***

الاستانة في ٢٧ ش : قدمت هيئة مبعوثة من ولاية خـداوندكار وقابلت حضرة السلطان ودعته الى بروسه لزيارة اضرحة اجداده العظام فقبل هذه الدعوة

ومنها : لم يزل التوقيف جارياً على مأموري الملكية والعسكرية من جراء حادثة ٣١ مارت الارتجاعية

ومنها : تقرر ان يفتح في ١٠ تموز سنة ٣٢٥ معرض عمومي في استانبول وان يكون هذا المعرض تحت حماية السلطان

ومنها : غدا بعد اجراء مراسم تقليد السيف يشنق ستون نسمة من المحكوم عليهم بالاعدام في ديوان الحرب العرفي بسبب حركة ٣١ مارت الارتجاعية

الاسكندرونة في ٢٦ نيسان ش : مساء امس وصل الاسكندرونة الطابور الثاني من الالاي الثالث المنسوب للفيلق الثاني بقيادة انور بك البيكباشي وينتظر قدوم طابور رديف قرمان غداً ايضاً

ومنها : وصل بعض من مأموري ومهندسي شركة خط بغداد الحديدي وقد توجهوا لاكتشاف بعض المواقع والجبال في اسكندرونة وحلب وارسل منهم مقدار كاف من الجندرمة للمحافظة

انطاكية : وصل ثغر السويدية صباح اليوم المدرعة الحميدية بقيادة مختار بك القائمقام وستتوجه مساء الى اللاذقية

يلان : ليـلة البارحة القى بعض المتجاسرين خرقة مبلولة بالكاز بعد ان اشعلها في المنزل المجاور لمقام العساكر الآن قصد ايقاع الحريق والفساد في البلدة وقد بادرت العساكر الى اطفاء النار والتعقيب جار على هذا المتجاسر (صدى الشهباء)

***

ورد في تلغراف خصوصي على الاجبت من لندرا انه يقال ان بنك انكلترا ابى ان يسلم الحكومة العثمانية الاموال التي اودعها عبدالحميد فيـه وستحذو البنوك الالمانية حذوه في ذلك

حوادث محلية

اعانة خيرية

ان جمعية الاتحاد والترقي في بيروت ستحيي ليلة خيرية بتمثيل رواية عاقبة الظلم الشهيرة وذلك مساء الخميس في ٣٠ نيسان سنة ٣٢٥ في المرسح الجديد اعانة لارامل وايتام شهداء العساكر العثمانية ولمنكوبي الحوادث الاخيرة فالامل من ارباب الحمية موازرة الجمعية بهذا الامر الخيري وعليه صار اعلان الكيفية

رئيس قومسيون الاعانة
منيح رمضان

(الاتحاد) لا جرم ان الاقبال على هذه الرواية سيكون عظيماً لما عرف به البيروتيون من الشهامة والغيرة والأخذ بناصية المشاريع الخيرية عموماً فكيف بمشروع كهذا يقصد به اعانة ايتام وارامل جندنا المظفر الذي امات نفسه في سبيل احياء الامة والآلها نعمة لاتقدّر وكذلك مواساة المنكوبين في الحوادث الاخيرة

ونحن بلسان (الاتحـاد العثماني) نطلب من سائر البلاد العثمانية ان تفتتح اكتتاباً لجمع الاعانات لهذا المشروع الخيري فتبرهن على ان الامة والجيش واحد في سبيل المدافعة عن الوطن والذود عن حياضه واغاثة اخوانهم في الانسانية، وسلفاً نشكر للجميع هذه الغيرة الملية والحمية الوطنية

الحذر الحذر

من اطلاق الرصاص على الاسلاك الكهربائية

اطلاق الرصاص عادة ذميمة درج عليها كثير من الشبان غير مبالين بما ينتج عنها من الاضرار والاخطار وقـد طالما انذرتهم الصحف بالاقلاع عنها فلم يرعووا

اما اليوم فانا ننبه الشبان الى امر اكثر خطراً واشـد ضرراً وهو اطلاق الرصاص تحت الاسلاك الكهربائية او (شريط الترامواي) فان الرصاصة اذا صابت السلك تقطعه وبمجرد قطعه يتلف كل من يكون تحته من الناس فتكون فرحة ذلك الشاب المطلق الرصاص جلبت الف ترحة فعسى ان ينتبه الشبان بعد الآن هـذا الامر المهم وعسى الاباء ومعلمي المدارس يبينون للاولاد مضار رجم الاسلاك بالاحجار فيمتنعون عن رجمها ايضاً

بعث الصدر الاعظم حسين حلمي باشا بلاغاً رسمياً الى معتمد الدولة العلية بمصر بشأن الاشاعات التي تتناقلها الجرائد المصرية عن مذابح الارمن وقد ابلغه المعتمد الى الجرائد المذكورة وهذا تعريبه :

ان الاشاعات التي تواترت عـن اشتراك العساكر العثمانية في السلب والنهب بولاية اطنه عارية عن الصحة على الاطلاق وهي افتراء محض ومن المؤكد انه لم تحدث امور غير لائقة كهذه من جنود الفيلق الثاني والفيلق الثالث · والاحوال ساكنة هناك بل هي على ما يرام · وقد ارسلت لجنة مؤلفة من رئيس واعضاء وبعض اركان حرب الاستانة وبعض الضباط لمعاقبة كل من كانت له يد في اضرام نار هذه الفتنة الزائلة ولاعلان الاحكام العرفية هناك وارسل ايضاً مليون غرش على جناح السرعة لاعانة المنكوبين

اما ماجاء في التلغراف المضي بامضاء موشخ افندي مرخص الارمن بمصر من ان القتل والحرق لايزالان جاريين الآن في ولاية اطنه فبعيد عن الصحة

الصدر الاعظم
في ٢٢ نيسان سنة ٣٢٥ حسين حلمي

ترد الرسائل البرقية تباعاً من مرسين والاسكندرونة واللاذقية وكلها مبشرة باستتباب الامن وتوطيد الراحة

تشاجر امس درويش الزرده مع محمـد الامام فاشهر الاول مسدسه على الثاني فقبض عليه واودع السجن

شاهدنا في هذا الصباح سمكاً منتناً من نوع (السردين) يباع في الاسواق وهو كما لا يخفى مضرّ جدا بالصحة العمومية وخصوصاً في هذا الفصل الذي تكثر فيه الامراض ، ومن العجيب ان جواش البلدية يشاهدون ذلك باعينهم ولا يبالون كأن هذه الاشياء ليست من وظائفهم فنوجه انظـار رئيسي البلدية ومفتش الصحة وطبيب البلدية الى هذا الامر المهم الذى لايجوز التهاون به بوجه من الوجوه اصلا

الدروز في حوران

كتب الينا من دمشق ما معناه :

ورد من اخبار حوران ان شرذمة من الدروز كانت تحاول تهريب سلاح من (بصرى الحرير) الي بلدة (عاهرة) فاخذ القائمقام يتعقبها وقابلها بعشرين جندياً فاطلق الدروز الرصاص على الجنود فقابلتهم هذه بالمثل ولكن الدروز تكاثرت عليهم من كل جهة حتى تضايق القائمقام ورجع الى قلعة العاهرة واعتصم بها فحاصره الدروز من كل جانب ولا ندري مبلغ هذه الرواية من الصحة

وجاءنا من دمشق ما نصه :

كان قد شاع عندنا ان انور بك سيجيء الى دمشق بعشرة طوابير للتحقيق عن اعداء الدستور وتأديبهم ، وقد انقلبت الاشاعة الان الى وجهة اقرب الى الصحة من ذلك وهو ان نيازي بك سيأتي دمشق مع اربعة عشر طابورا من فرقة قونيه لتأديب جبل الدروز بصحبته قائمقام من الفيلق الخامس ، والله اعلم بالحقيقة

كنا لاحظنا على بعض زميلاتنا استعمالها لفظة الافندي لقباً للسلطان عبد الحميد المخلوع وقلنا ان هذه اللفظة لاتطلق